

JOURNÉE D'ÉTUDE

La traduction du vocabulaire philosophique grec dans la philosophie et la littérature latines

Salle des thèses, Campus des Cordeliers
15, rue de l'École de médecine, Escalier C, rez-de-chaussée

MARDI 13 FÉVRIER 2018

09.50, Ouverture des travaux par
Hélène CASANOVA-ROBIN et Jean-Baptiste GOURINAT

10.00, Peggy LECAUDÉ (Université de Lille UMR 8163 Savoirs, textes, langage)
« Lat. potestas chez Lucrèce: un équivalent de traduction latin original pour gr. δύναμις »

11.00, Bénédicte DELIGNON (ENS de Lyon, HiSoMA)
« Le lexique du decorum chez Horace et l'influence de l'éthique cicéronienne »

12.00, Adrien LECERF (CNRS, UMR 8061 Centre Léon Robin)
« Du grec au latin : typologie des cas chez Apulée »

14.30, Charline MEULIEN (SU - Ecole doctorale Mondes anciens et médiévaux)
« Le traité *Sur le(s) devoir(s)* de Brutus : περι καθήκοντος ou *De officiis* ?
Le problème de la traduction du concept de καθήκον en latin »

15.30, Georgina WHITE (Vanderbilt University)
« Cicero and the Creation of Latin Philosophical Vocabulary »

Lexique philosophique de la latinité - PhiLat
Projet Emergences de Sorbonne-Université

